

GIORNATA EUROPEA delle **Lingue**

26 settembre

Resistenza

Lingue in quarantena

Il *Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali* dell'Università Ca'Foscari è lieto di presentare la nuova edizione della *Giornata Europea delle Lingue*. Come negli anni precedenti, l'evento è stato organizzato con il prezioso sostegno e collaborazione della sede veneziana del Consiglio di Europa, Europe Direct del Comune di Venezia e l'Ufficio Scolastico Regionale del Veneto. L'obiettivo è lo stesso che c'era diciannove anni fa: festeggiare le lingue, celebrare la diversità linguistica e culturale e creare uno spazio fertile di ascolto, condivisione e riflessione dove sia ancora possibile scoprire, amare e ammirare la pluralità.

La *Giornata Europea* a Venezia ci parla quest'anno di **resistenza**: resistenza collettiva e resistenza individuale, come testimonianza del traumatico periodo che stiamo affrontando. Tutti i contributi video saranno disponibili sulla piattaforma you tube di Ateneo a partire dal 26 settembre, data celebrativa (<https://www.youtube.com/user/youcafoscarì>). Caricheremo tre video ogni giorno, come se fossero piccole caramelle da assaporare con calma.

Il video intitolato *Saluti istituzionali* vi darà accesso ai discorsi di inaugurazione a cura di Maria del Valle Ojeda Calvo, direttrice del Dipartimento, Luisella Pavan-Woolfe, direttrice del Consiglio di Europa a Venezia, Francesca Vianello, responsabile dello EuropeDirect-Eurodesk del Comune di Venezia e Carmela Palumbo, direttore generale dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto. Inoltre, *Vivere d'istanti*, un bellissimo evento di danza stile flash mob carico di entusiasmo tenutosi in Piazza San Marco e registrato la mattina di lunedì 6 luglio 2020 con la collaborazione di *Ginnastica Ardor* di Padova e la curata coreografia di Giorgia Benetello.

E ancora *Una pagina di storia*, magnifico progetto nato spontaneamente da un gruppo di studenti dopo le prime lunghe settimane di incertezza e chiusura sotto all'hashtag #Io resto a casa; *Lingue in quarantena*, video collage ideato, registrato e montato in totale e generosa autonomia dagli studenti, i

video scolastici con le emozionanti testimonianze dei bambini guidati dai loro insegnanti e infine il sorprendente mosaico di lingue e culture creato dai docenti e dagli studenti cafoscarini; piccoli video come piccolissime tessere colorate che aprono magicamente la porta al pensiero in diciotto lingue diverse. In ordine alfabetico: albanese, anglo-americano, bulgaro, catalano, ceco, francese, inglese, italiano, galego, LIS, portoghese, romeno, russo, svedese, spagnolo, ispano-americano, tedesco, vasco. Diciotto lingue riconfermate ogni giorno dai loro parlanti come strumento essenziale di comunicazione e intercomprensione; diciotto lingue per raccontare altrettante storie di resistenza e di resilienza che ci fanno riflettere sul dolore e le delusioni, sull' identità, sulla ingustizia sociale, sulla lotta infinita, la dignità e il coraggio.

#EDLangs #DiscoverTranslation

